隔山派居氏昆仲

五代的唐垓，宋的郭元方，邱慶餘，趙昌，郭守昌，金的李漢卿，明的孫隆，陸元厚，清的鄒一桂等，都很有名，他們對於賦色方面，鮮妍明麗，而鈎勒工夫，也細若毫髮，但終不免於呆板，居巢則於形似之外，更能寫出靈活的神態，所以卓絕一時，爲嶺南畫壇放一異彩。

居巢的弟居廉，字士剛，號古泉，少從其兄習畫，已是家學淵源，其來有自了，後來長洲人宋光寶藕堂，陽湖人孟覲乙麗堂，南來廣東，教授花卉畫學，他又不嫌轉益多師，從他們學習，所以他刻了一印，文曰「宋孟之間」

▲寄懷二章

其一　祕京李應韶

小樓讀罷月痕深，檻外紗牆雁影沉。別緒離情旁客夢，悠悠天地歲寒心。

其二

樽前誰作輞川詩？落落襟懷繫我思。夜雨秋燈人去後，客中雲夢已委（下從辶）遲！

× × ×

▲風入松（憶別）

祕京李少白

落花飛絮又清明，愁聽杜鵑聲，小樓昨夜風和雨，天邊客，萬縷柔情，彷彿花前夢蝶，迷離月下啼鶯。

半篙流水送君行，珍重奮鵬程，碧山紅樹春歸去，人寂寂，細雨初晴，惆悵舊歌如夢，西風一笛潮生。

× ×

▲憶故人

其一　祕京李少白

南天海濶鴻書斷，北塞秋高雁陣橫。最是登樓翹首處，星河耿耿望長庚。

其二

文章道德傳家國，澹泊生涯寄晚年。賣酒論文談世事，天涯芳草亦欣然。

▲春節寫意

敬步黃志强翁原韻　祕京李少白

幾曾長作太平人？世事如棋局局新。北越風雲猶黯澹，南洲景色煦如春。誅梟有願情何已，撲蝶無心夢入頻！轉眼又逢元旦日，一年大計費清神。

× ×

▲歲晚

步韻試和三藩市余育涓，敦風詩社諸君子，暨本京郭兆友先生　祕京李少白

臘鼓吹殘又一宵，天涯播，鶴鳴霄。何時竹報黃龍訊？幾度花開白玉條。壓歲已隨隋夜守，辭年無計楚風招。呼鷹大漠人何處？依舊冰霜志未消。

× ×

▲源鋆兄台遠貽佳句依韻奉酬　李少白

平生樂靜厭喧嘩，大好韶華望眼賒。有道文章應豁達，無涯學海漫矜誇。縣弧未敢張筵席，折戟何堪醉管絃。書劍飄零人亦邁，等閒愧對大方家。

× ×

▲暮秋誌感

其一　溫城黃偉球

麥黃時屆已三秋，景物凝寒貯穫收。太息世人忙逐逐，況逢離亂又添愁。

其二

四時歲序有前修，桐葉飄零百感憂。老去春光琴已杳，尚留劍胆度殘秋。

其三

天涯底事倍神傷，國恨家仇焉敢忘。欲訪東園陶五柳，强將菊酒解愁腸。

其四

心靜無端聽吼狼，腥風血雨洒四方。奮懷投筆從戎志，未許羣魔逞威狂。

格言

富貴功名，皆人世浮榮，惟胸次浩大，是眞正受用。

貧而無怨難，富而無驕易。

富貴之於我，如秋風之過耳。

濁富，寧可清貧。

無貴賤不悲，無富貧亦足。

承接清理垃圾工務

本E&R公司，專門承接住宅或商業樓宇，清理垃圾廢物等工作，免費估價。電話254-6008，255-3689 接洽。

老招牌 新電話 二五三·二五三一

積梁建築裝修 Leong's Construction

擴遷新址

北美洲針灸學院

梁覺玄 4584 Fraser St., Phone 879-3622 Vancouver 10, B. C.（近 E. 30 Ave.）

新近禮聘香港針灸學會主席李天源先生來加，主理針灸教務

國家無綫電公司

NATIONAL TV & HI FI 2125 Commercial Dr. 253-6636

新運到 一九七三年原子粒彩色電視機

代理 ZENITH

政府文憑 技師修理 快捷妥當

漢記麵家

HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.

緬街五三四號 電話 682-9620

上湯鮮蝦雲吞麵 柱侯牛腩粉 郊外油菜 冷熱飲品 空氣調節

營業時間：上午十一時至晚十一時（逢星期一休息）

翡翠樓新營業時間

本店新營業時間如下：

星期壹至星期六 每日上午十壹時至夜壹時

星期日上午十壹時至下午九時止

諸君光顧 希請留意

美聲電器唱片公司 SOUND and MUSIC CO

434 Columbia St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9936

聖誕大減價

彩色電視機 三百四十九元

電視，唱機，霜櫃，電爐，唱片，唱帶。

Ho Ho Chop Suey 102 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. 681-1030

陶陶酒家 食譜精研 大請小酌 悉從尊便

地址：片打東街一〇二號 電話：六八一·一〇三〇

LUCK SOUND 11 South Kaslo St., Vancouver 6, B. C. Tel. 253-6235

香港樂聲錄音唱帶公司 新地址

入綫路汽車及家庭式唱機，唱帶

錄印備 函詢即奉

快捷相宜修理水喉

日間電話 872-5838 或 437-6632 日夜應命

本號並有自己修理全部機具，請到 3272 Main St. 或 1447 Commercial Dr.

陳列室參觀。Hillcrest Plumbing & Heating Ltd.

馳名鹿尾羓補丸 爲强健身體之寶

各國可能入口

服後令人永遠不能忘記的，人的身體如機器一樣，機器需要，時常修理，始能耐用，人的身體，亦需要時加培補，方能强健益壽，本號出品的鹿尾羓補丸，可能補氣補血，强壯身體，可能治夜尿過多，及風濕骨痛，軟弱無能，手足無力，胃不消化，大便閉結，服之功效。

茲有美國山且寸埠，周廉源，墨國墨市宮埠李濤希，墨國未市加利埠，鄭維新，奧地和埠，司徒道芝，麥祥，卡恩利埠黃世保，亞省山寸埠黃國器，舞市阻埠陳楠，雲高華埠梁笋，黃國，馬廣榮，伍睿予，黃應發，林普安等服鹿尾羓補丸見功效，力爲介紹，有等題詩恭頌，力行善事，公佈於社會人士，可能令病者購服，脫離痛苦，迷津指點，有益於人，鹿尾羓補丸每盒十元。

中國藥房通訊處：Chung Kuo York Hong, 154 E Pender St., Vancouver 4, B. C.

華高雲 大拿加 記興源利金 GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. Phone 685-9743

大金錢龜

新辦到

元豐有限公司 YUEN FONG CO. LTD. MU 3-6858 MU 3-6859 142 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

新到 味蜜台灣大柑 台灣即食米粉

謝穩啓事

本人行醫，經過多年，向來在中西報廣告，遠近週知，百草葯齊備，治理男婦兒童內外陰陽各種輕症，並製備百種之瘡葯膏，有葯方詳明用何葯配製，亦製備治理各種皮膚瘡癢之頑症，亦有葯方詳明用何葯配製膏，市上名家功效之膏丹丸散亦齊備，並製備各種之葯丸葯末粉亦齊備。如有同道者志欲承買最之妥善，親到眼見葯多少，可能承買就地營業或運回貴處營業亦無不可，由買者自擇，特計相宜，平價賣去，勿失此見機厚毛陽圈每只三元

錦碌埠謝穩穩白

CHINESE HERBS 126 LORNE ST., KAMLOOPS B. C. CANADA

月蓮花舖 Lisa Florists 6570 Victoria Dr., Vancouver 16 B. C. Bus. 321-1411 Res. 434-1423

月蓮花舖常備週年生花 接造結婚花球 特款枱花樣花 各樣花牌花圈 價錢平藝術高 爲僑胞方便起見特設代理處 片打街東一式一號 雲生

國際汽車駕駛學校喬遷新址

INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL

地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044

本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四·三〇四四照常服務請各界僑胞注意

校長林伯篪

國信公司 TRANS-NATION EMPORIUM LTD. 89-E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Phone 682-2244

大帮冬節貨品源源運到 各江雜貨 罐頭食品 京菓海味 送禮糖菓 男女拖鞋 沙田蜜柚 地道藥材 双托水仙花頭

各種成藥：追風透骨丸 黃立光風濕油 特効治濕痛丸 許仁補腎丸 正亞拉市架海狗鞭海狗睪丸

華埠 雲高 和明公司 Ming Wo Cookware Co., 23 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. Phone 683-7268

特製鋼質蝦餃皮夾 快捷利便

茶樓家庭皆宜置備

新到

特製鋼煲鋼刀 各種廚房用具

美國的斯麥中國樣菜刀 全鋼製成非常鋒利耐用

另有德國市必麥中國樣菜刀 全鋼鋒利光刀桑刀兩種

加拿大溫哥華 有限公司草烟利號 Heatley Trading Co. Ltd. 129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595

代理 各種香煙菸糖發行

大小光顧一律歡迎

壹式九號奇化街（近鬼街西邊半個街口）

T.P.Y. Travel Service 71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. Phone: 683-5654

Agents For Orient & Pacific

總代理華埠 C.P.R. 鐵路客票 航空飛機票 輪船火車票 樣樣都有

手續簡單 價錢公道 函電詢問 無任歡迎

總號：片打街東壹十壹號 電話：六八三、五六五六

太平洋旅行社 林國良 陳國啓

均安號 QUON ON COMPANY LIMITED 438 Main St., Vancouver 4, B. C. Telephone: 681-1025 & 681-2733

本號經營旅遊事業歷史悠久 經驗豐富如有委托服務週到

代理各航空公司飛機客票

代理詩晏亞火車票

代理輪船及巴士票

代辦出國護照旅行手續

旅遊搵我 包你滿意

總代理華埠 C.P.R. 鐵路客票 航空飛機票 輪船火車票 樣樣都有